

**Phụ lục Số IV**  
**A BAO CAO VEISO' HUU' CUA CO ĐO'NG LON**

**Appendix No. IV**  
**REPORT ON OWNERSHIP BY MAJOR SHAREHOLDERS**

*(Ban hành kèm theo Thông Số ngày tháng năm 2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn về việc Công bố thông tin trên thị trường chứng khoán)*

*(Promulgated in conjunction with Circular No. 52/2012/TT-BTC dated 5 April 2012 of the Ministry of Finance Guiding the Information Disclosure on the Securities Market)*

**Tên nhà đầu tư/tổ chức:**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Name of individual/organization:

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Deutsche Bank AG**

Independence – Freedom – Happiness

No.

....., dd ...mm...yy...

....., ngày ... tháng... năm.....

**10 December 2013**

**BÁO CÁO VỀ SỞ HỮU CỦA CỔ ĐÔNG LỚN**

**REPORT ON OWNERSHIP BY MAJOR SHAREHOLDER**

Kính gửi

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

To:

- State Securities Commission

- Sở Giao Dịch Chứng Khoán TP HCM

- Ho Chi Minh Stock Exchange

- Công ty đại chúng/ Công ty quản lý quỹ đại chúng

- Petrovietnam General Services Joint Stock Corporation

**1. Cá nhân/ tổ chức đầu tư:**

Individual/organisational investor:

- Trường hợp là nhà đầu tư cá nhân:

- In case of individual investor

- Họ và tên:

Full name:

- Năm sinh

Date of birth:

- Quốc tịch:

Nationality:

- Số CMND/hộ chiếu:..... cấp ngày..... nơi cấp.....

ID Card/Passport No..... dated ..... issued by .....

- Nghề nghiệp:

Occupation

- Địa chỉ liên lạc:

Contact address

- Điện thoại:.....Fax:.....Email:.....

Telephone: .....Fax:.....Email:.....

- Trường hợp là nhà đầu tư tổ chức:
- In case of organisational investor:

- Tên tổ chức:

Name of organisation: **Deutsche Bank AG, London Branch**

- Quốc tịch:

Nationality: German

- Số GPĐKDN:

Enterprise Registration Certificate:

- Ngành nghề kinh doanh chính:

Main business lines:

- Địa chỉ trụ sở chính:

Address of the head office:

- Điện thoại:.....Fax:.....Email:.....

Tel.:

2. Người có liên quan (đang nắm giữ loại cổ phiếu/chứng chỉ quỹ):

Related person (holding the same type of shares/ fund certificates):

- Họ và tên Cá nhân/tổ chức có liên quan:

Name of the related person being individual/organisation: **Deutsche Asset Management (Asia) Limited**

- Số CMND/Hộ chiếu:..... cấp ngày.....noi cấp.....

ID Card/Passport: No..... issued on ..... at .....

- Số chứng nhận đăng ký kinh doanh:

Business registration certificate No.

- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng/ công ty quản lý quỹ (nếu có):

Current position in public company/ fund management company (if any): **456,860 shares(0.65%)**

- Mối quan hệ với cá nhân/ tổ chức đầu tư:

Relationship with individual/organisational investor: **Related body corporate**

3. Tên cổ phiếu/chứng chỉ quỹ/mã chứng khoán sở hữu:

Name of stock/fund certificates/securities code owned by the investor: **Petrovietnam General Services Joint Stock Corporation / PET**

4. Số tài khoản giao dịch có cổ phiếu nếu tại mục 3:

Trading account number with the stocks set out in item 3: No.....at securities company:

Name of Investor	Trading Account No.
Deutsche Bank AG, London Branch	
Deutsche Asset Management (Asia) Ltd	

5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/ chứng chỉ quỹ nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch:

Number, percentage of shares/fund certificates held by the investor prior to the transaction:

Name of Investor	Trading Account No.	Number of stocks	Shareholding rate
Deutsche Bank AG, London Branch		3,018,730	4.33%
Deutsche Asset Management (Asia) Ltd		456,860	0.65%
Total		3,475,590	4.98%

## 6. Số lượng cổ phiếu/ chứng chỉ quỹ đã mua/bán

Number of shares/fund certificate purchased/sold/given/received/inherited/transferred/received from transfer (leading to the change in the ownership ratio) between **1 November 2013 and 3 December 2013**:

Name of Investor	Trading Account No.	Quantity (purchased/ -sold)
Deutsche Bank AG, London Branch		25,250

## 7. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/ chứng chỉ quỹ nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch:

Number, percentage of shares/fund certificates held by the investor after the transaction: **3,500,840 shares (5.01%)**

## 8. Ngày giao dịch làm thay đổi tỷ lệ sở hữu và trở thành cổ đông lớn/không còn là Cổ đông lớn:

Date of trading resulting in change in ownership percentage and becoming major shareholder/ceasing to be major shareholder: **3 December 2013**

## 9. Số lượng, tỷ lệ có phiếu/chứng chỉ quỹ người có liên quan đang nắm giữ

Number, percentage of shares/fund certificates being held by related person:

Name of Investor	Trading Account No.	Number of stocks	Shareholding rate
Deutsche Asset Management (Asia) Ltd		456,860	0.65%
Total		456,860	0.65%

## 10. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu/chứng chỉ quỹ cùng người có liên quan nắm giữ sau khi giao dịch:

Number, percentage of shares/fund certificates being held together with related person after trading:

Name of Investor	Trading Account No.	Number of stocks	Shareholding rate
Deutsche Bank AG, London Branch		3,043,980	4.36%
Deutsche Asset Management (Asia) Ltd		456,860	0.65%
Total		3,500,840	5.01%




**Fiona Cheng**  
Vice President  
Deutsche Bank AG, Hong Kong Branch